



L'Église Adventiste du 7e jour, Fédération du Québec
Seventh-day Adventist Church, Quebec Conference
 940, Chemin Chambly
 Longueuil, QC J4H 3M3
 (450) 651-5222

FÉDÉRATION - CONFERENCE

Formulaire des vacances

Vacation Form

Année / Year

Date d'aujourd'hui
Current Date

Nom de famille
Last Name

Prénom
First Name

Nombre de semaines de vacances pour cette année
Number of Vacation Weeks allocated for this year

Nombre de semaines que vous projetez de prendre cette année
Number of Vacation Weeks you are planning to take this year

Dates des vacances / Dates of vacation

Semaine / **Week # 1**

Du
From

Au
To

Semaine / **Week # 2**

Du
From

Au
To

Semaine / **Week # 3**

Du
From

Au
To

Semaine / **Week # 4**

Du
From

Au
To

Semaine / **Week # 5**

Du
From

Au
To

Semaine / **Week # 6**

Du
From

Au
To

Comptez-vous reporter une partie de vos vacances sur l'année prochaine? Oui Non
Yes No
Do you plan to carry over some of your vacation to next year?

Si oui, combien de semaines?
If yes, how many weeks?

Comptez-vous sortir du Québec? Oui Non
Yes No
Do you plan to leave Quebec?

Comptez-vous sortir du Canada? Oui Non
Yes No
Do you plan to leave Canada?

Comptez-vous sortir du continent Nord-Américain? (Antilles, Amérique du Sud...)
Do you plan to leave the North-American Continent? (Caribbean, S. America...)

 Oui Non
Yes No

Adresse
Address

Ville / **City**

Province/**State**

C. postal
Zip Code

Pays / **Country**

Tél. / **Phone**

D'après les règlements de l'Église Adventiste (NAD Working Policy 2007-2008, pp 221-223, ref. E 75-05-40) le nombre de semaines de vacances pouvant être reportées l'année suivante ne doit pas dépasser deux (2) semaines.

Vacances	<i>par année ou pour un service à temps plein</i>	Vacances permises
	Les 9 premières années	3 semaines
	À partir de 10 ans et plus...	4 semaines

As per the Seventh-day Adventist Church (NAD Working Policy 2007-2008, pp 221-223, ref. E 75-05-40), the number of vacation weeks that can be brought forward the following year should not exceed two weeks.

Vacations	<i>per year of full-time service</i>	Vacation entitlement
	During first nine-year period:	3 weeks
	After nine years of service:	4 weeks

SIGNATURE

Signature du
 Directeur #1

Signature du
 Directeur #2